

⁶ I contribuiti devono essere versati annualmente. La riscossione dei contribuiti è disciplinata in dettaglio nell'allegato.

Art. 11 Limitazione delle entrate

Le entrate provenienti dai contribuiti non possono superare i costi totali delle prestazioni di cui all'articolo 12, calcolati su una media di sei anni, tenuto conto della costituzione di riserve adeguate.

Sezione 4: Prestazioni

Art. 12 Prestazioni per la formazione e la formazione continua

¹ Nei limiti delle sue possibilità finanziarie, il FFP Edilizia contribuisce al finanziamento dei seguenti provvedimenti nell'ambito della formazione professionale di base, della formazione professionale superiore e della formazione continua:

- a. sviluppo e mantenimento di un sistema completo di formazione professionale superiore e formazione professionale continua, comprendente in particolare l'elaborazione di regolamenti d'esame, guide metodiche, moduli di formazione nonché lo sviluppo concettuale di offerte di formazione professionale superiore nelle tre regioni linguistiche, incluso il controllo permanente della qualità come pure il mantenimento, l'ampliamento e l'adeguamento della banca dati dei profili professionali dei quadri della costruzione;
- b. sviluppo, mantenimento e aggiornamento di ordinanze, piani di formazione, guide metodiche, programmi quadro d'insegnamento, cicli di formazione modello e altri documenti relativi alla formazione professionale di base per i mestieri di muratore AFC e praticante edile CFP;
- c. sviluppo, mantenimento e aggiornamento di documenti e materiale didattico di supporto alla formazione professionale di base, alla formazione professionale superiore e alla formazione professionale continua;
- d. reclutamento e promozione delle giovani leve a livello di formazione professionale di base, formazione professionale superiore e formazione professionale continua;
- e. partecipazione a concorsi professionali svizzeri e internazionali (Swisscompetence), preparazione e organizzazione delle eliminatorie regionali e dei campionati svizzeri delle professioni;
- f. collaborazione nell'ambito di diversi progetti con organi nazionali e internazionali preposti alla formazione professionale continua, soprattutto nel campo della formazione dei quadri e del riconoscimento di conoscenze e competenze acquisite;
- g. copertura delle spese di organizzazione, amministrazione, esami e controllo sostenute dalla SSIC in relazione ai compiti di formazione professionale di base, formazione professionale superiore e formazione professionale continua.

² Il Comitato centrale della SSIC può decidere di destinare altri contribuiti finanziari provenienti dal fondo a misure conformi allo scopo enunciato nell'articolo 2 del presente regolamento.

Sezione 5: Organizzazione, revisione e vigilanza

Art. 13 Organi

Gli organi del FFP Edilizia sono:

- a. il Comitato centrale della SSIC;
- b. la Commissione del fondo;
- c. l'ufficio di revisione.

Art. 14 Comitato centrale

Il Comitato centrale della SSIC, in quanto organo di vigilanza del FFP Edilizia, ha i seguenti compiti:

- a. gestione strategica del fondo;
- b. determinazione periodica della chiave di ripartizione e della quota da destinare alla costituzione di riserve;
- c. emanazione del regolamento esecutivo;
- d. nomina dei membri della Commissione del fondo;
- e. decisione su ricorsi contro decisioni della Commissione del fondo;
- f. designazione di un organo amministrativo.

Art. 15 Commissione del fondo

¹ La Commissione del fondo, composta da tre a cinque persone, è l'organo direttivo del fondo, di cui assicura la gestione operativa.

- ² La Commissione del fondo ha in particolare i seguenti compiti:
 - a. delibera sulla subordinazione di un'azienda al fondo e su eccezioni ai sensi dell'articolo 1.2 dell'allegato su richiesta dell'organo amministrativo;
 - b. delibera in materia di determinazione dei contribuiti di un'azienda in caso di ritardo nel pagamento su richiesta dell'organo amministrativo;
 - c. delibera sulla ripartizione di contribuiti in caso di concorrenza con un altro fondo per la formazione professionale d'intesa con la direzione di detto fondo;
 - d. approva il preventivo e il consuntivo;
 - e. sorveglia l'operato dell'organo amministrativo.

Art. 16 Organo amministrativo

¹ L'organo amministrativo esegue il presente regolamento nell'ambito delle sue competenze.

² L'organo amministrativo è responsabile in particolare:

- a. della riscossione dei contribuiti (incasso);
- b. del pagamento di prestazioni di cui all'articolo 12 del presente regolamento;
- c. dell'amministrazione e della contabilità.

³ L'organo amministrativo può delegare a terzi determinati compiti tra quelli menzionati nell'articolo 16 capoverso 2.

Art. 17 Consuntivo, revisione e contabilità

¹ Il FFP Edilizia figura nella contabilità della SSIC, con conti separati per le spese e per gli introiti.

² Il consuntivo del fondo è verificato, nell'ambito della revisione annuale del consuntivo della SSIC, da un ufficio di revisione indipendente.

³ Il periodo contabile è l'anno civile.

Art. 18 Vigilanza sul fondo dichiarato di obbligatorietà generale

¹ Qualora al FFP Edilizia sia stato conferito il carattere di obbligatorietà generale, esso è sottoposto alla vigilanza dell'Ufficio federale competente, conformemente all'articolo 60 capoverso 7 LFPr⁵.

² Il consuntivo del FFP Edilizia e il rapporto di revisione vengono inoltrati per conoscenza all'Ufficio federale competente (UFFT).

Art. 19 Ufficio di revisione

¹ L'ufficio di revisione deve soddisfare i requisiti di legge in materia di abilitazione.

² L'ufficio di revisione è designato ogni anno dal Comitato centrale della SSIC. L'ufficio di revisione è rieleggibile.

³ Alla fine dell'anno, l'ufficio di revisione deve presentare all'organo di vigilanza del fondo (Comitato centrale della SSIC) un rapporto scritto sul conto annuale e sul bilancio.

Sezione 6: Disposizioni finali

Art. 20 Approvazione

Il presente regolamento è stato approvato il 20/21 novembre 2007 dall'Assemblea dei delegati in applicazione dell'articolo 21 degli Statuti SSIC 2003.

Art. 21 Conferimento del carattere obbligatorio generale

Il carattere obbligatorio generale è stabilito mediante decreto del Consiglio federale in applicazione dell'articolo 60 LFPr⁶.

Art. 22 Scioglimento

¹ Qualora lo scopo del fondo non possa più essere raggiunto o vengano meno le basi legali, il Comitato centrale della SSIC scioglie il FFP Edilizia con il consenso dell'Ufficio federale competente.

² Un eventuale capitale residuo del fondo viene destinato a uno scopo affine.

Art. 23 Entrata in vigore

Il presente regolamento entra in vigore con il conferimento dell'obbligatorietà generale da parte del Consiglio federale.

Zurigo, 20 novembre 2007

Società Svizzera degli Impresari-Costruttori

Direttore: Daniel Lehmann

Presidente centrale: CN Werner Messmer

Vicedirettore: Heinrich Bütikofer

Allegato del regolamento

Riscossione dei contribuiti

Art. 1 Annuncio

1.1 Il FFP Edilizia chiede alle imprese assoggettate di comunicare il numero dei loro dipendenti che sono soggetti al fondo, con i rispettivi mesi contributivi, entro il 31 gennaio dell'anno successivo. Tale comunicazione va fatta immediatamente in caso di scioglimento di un'azienda.

1.2 Se un'azienda assoggettata omette di comunicare tali dati, la Commissione del fondo è autorizzata a imporle una tassa dopo un unico sollecito da parte dell'organo amministrativo. Le spese di sollecito ammontano a 50 franchi a titolo di indennizzo amministrativo.

Art. 2 Fatturazione

2.1 I contribuiti sono calcolati in conformità all'articolo 7 e seguenti del regolamento FFP Edilizia.

2.2 I contribuiti vengono riscossi una volta all'anno.

2.3 Per tutte le fatture il termine di pagamento è di 30 giorni dalla data di fatturazione.

2.4 Gli interessi di mora ammontano al 5 per cento a partire dal 30° giorno dalla scadenza del termine di pagamento.

Art. 3 Incasso dei contribuiti

L'incasso dei contribuiti è svolto dall'organo amministrativo (art. 16 del regolamento). Il recupero dei crediti viene effettuato in base alle disposizioni della legge federale dell'11 aprile 1889⁷ sull'esecuzione e sul fallimento (LEF). Con il secondo sollecito vengono riscossi CHF 50.– a titolo d'indennizzo amministrativo.

3003 Berna, 22 dicembre 2009

Ufficio federale della formazione e della tecnologia

campo di prestazioni Gestione delle risorse

settore Diritto

- 1 RS 412.10
- 2 Decreto del Consiglio federale del 2 dicembre 2009, pubblicato nel Foglio federale del 22 dicembre 2009.
- 3 RS 412.10
- 4 RS 851.40
- 5 RS 412.10
- 6 RS 412.10
- 7 RS 281.1

05408214

Allgemeinverbindlicherklärung des Berufsbildungsfonds der Interessengemeinschaft Musikinstrumentenbauer (BBF Musikinstrumentenbauer)

Der Schweizerische Bundesrat hat, gestützt auf Artikel 60 Absatz 3 des Berufsbildungsgesetzes vom 13. Dezember 2002¹, den Berufsbildungsfonds der Interessengemeinschaft Musikinstrumentenbauer gemäss dem Reglement vom 12. Juni 2009 allgemein verbindlich erklärt².

Der Beschluss über die Allgemeinverbindlicherklärung tritt am 1. Januar 2010 in Kraft. Die Allgemeinverbindlicherklärung gilt unbefristet. Sie kann vom Bundesamt für Berufsbildung und Technologie widerrufen werden.

Reglement über den Berufsbildungsfonds Musikinstrumentenbauer³ mit AVE

1. Abschnitt: Name und Zweck

Art. 1 Name

¹ Die Interessengemeinschaft Musikinstrumentenbauer (IGMIB) errichtet unter dem Namen «Berufsbildungsfonds Musikinstrumentenbauer» einen Berufsbildungsfonds im Sinne von Artikel 60 des Berufsbildungsgesetzes vom 13. Dezember 2002⁴ (BBG) (BBF Musikinstrumentenbauer).

Art. 2 Zweck

¹ Der Fonds bezweckt, die berufliche Grundbildung, insbesondere die überbetrieblichen Kurse und deren Organisation der Branche Musikinstrumentenbau zu finanzieren.

² Die dem Fonds unterstellten Betriebe leisten zur Erreichung des Fondszweckes Beiträge nach Artikel 8.

2. Abschnitt: Geltungsbereich

Art. 3 Räumlicher Geltungsbereich

Der Fonds gilt für die gesamte Schweiz.

Art. 4 Betrieblicher Geltungsbereich

Der Fonds gilt für alle Betriebe oder Betriebsteile, unabhängig von ihrer Rechtsform, die im Bereich Blasinstrumente, Klaviere, Flügel und Orgel folgende Leistungen erbringen:

- a. Instrumentenbau;
- b. Instrumentenreparatur;
- c. Service an Musikinstrumenten.

Art. 5 Persönlicher Geltungsbereich

Der Fonds gilt für alle Betriebe oder Betriebsteile, unabhängig von ihrer Rechtsform, die Arbeitsverhältnisse mit folgenden Personen aufweisen:

- a. Personen mit einem anerkannten Abschluss einer beruflichen Grundbildung als Blech-Blasinstrumentenbauer EFZ/Blech-Blasinstrumentenbauerin EFZ, Blasinstrumentenreparateur EFZ/Blasinstrumentenreparateurin EFZ, Klavierbauer EFZ/Klavierbauerin EFZ, Orgelbauer EFZ/Orgelbauerin EFZ, Musikinstrumentenbauer EFZ/Musikinstrumentenbauerin EFZ;
- b. Personen ohne Abschlüsse gemäss Buchstabe a und angeleitete Personen, die Leistungen gemäss Artikel 4 erbringen.

Art. 6 Geltung für den einzelnen Betrieb oder Betriebsteil

Der Fonds gilt für diejenigen Betriebe oder Betriebsteile, die in den räumlichen, den betrieblichen und den persönlichen Geltungsbereich des Fonds fallen.

3. Abschnitt: Leistungen

Art. 7

¹ Der Fonds trägt im Bereich der beruflichen Grundbildung zur Finanzierung der folgenden Massnahmen bei:

- a. Unterhalt eines umfassenden Systems der beruflichen Grundbildung;
- b. Information, Wissensvermittlung und Controlling;
- c. Unterhalt und Aktualisierung von Verordnungen über die berufliche Grundbildung;
- d. Entwicklung und Aktualisierung von Dokumenten und Unterrichtsmaterial für den Fachunterricht;
- e. Organisation, Durchführung und Subvention von überbetrieblichen Kursen;
- f. Deckung des Organisations-, Verwaltungs- und Kontrollaufwand der IGMIB im Zusammenhang mit den Aufgaben in der beruflichen Grundbildung.

² Die IGMIB kann weitere finanzielle Beiträge an Massnahmen im Sinne von Absatz 1 beschliessen.

4. Abschnitt: Finanzierung

Art. 8 Beitragspflicht

¹ Die dem Fonds unterstellten Betriebe und Betriebsteile leisten zur Erreichung des Fondszweckes Beiträge für den Fonds.

² Einpersonenbetriebe sind beitragspflichtig.

Art. 9 Berechnungsgrundlage

¹ Grundlage der Berechnung der Beiträge ist der jeweilige Betrieb oder Betriebsteil gemäss Artikel 4 und dessen Gesamtzahl der Arbeitsverhältnisse gemäss Artikel 5.

² Der Beitrag wird aufgrund einer Selbstdeklaration des Betriebs berechnet.

³ Verweigert ein Betrieb die Deklaration, so wird er durch die Fondskommission (Art. 14) nach Ermessen eingeschätzt.

Art. 10 Beiträge

¹ Die Beiträge setzen sich zusammen aus:

- a. dem Beitrag pro Betrieb oder Betriebsteil gemäss Artikel 4: CHF 300.-
- b. den Beiträgen pro Person gemäss Artikel 5 ohne Betriebsinhaber: CHF 300.-

² Für Lernende müssen keine Beiträge geleistet werden.

³ Für Personen in Teilzeitanstellung müssen Beiträge in Prozenten des Anstellungsgrades geleistet werden.

⁴ Bei mehr als 12 Mitarbeitenden und mindestens 2 Lernenden beträgt die Ermässigung 15 Prozent auf dem Gesamtbeitrag.

⁵ Bei mehr als 24 Mitarbeitenden und mindestens 3 Lernenden beträgt die Ermässigung 30 Prozent auf dem Gesamtbeitrag.

⁶ Die Beiträge sind jährlich zu entrichten.

⁷ Die Beiträge gemäss Absatz 1 Buchstaben a und b gelten als indexiert nach dem Landesindex der Konsumentenpreise am 1. Januar 2010. Die IGMIB überprüft die Beiträge jährlich und passt sie gegebenenfalls dem Landesindex der Konsumentenpreise an.

Art. 11 Befreiung von der Beitragspflicht

¹ Die Befreiung von der Beitragspflicht richtet sich nach Artikel 60 Absatz 6 BBG² in Verbindung mit Artikel 68 Absatz 4 der Berufsbildungsverordnung vom 19. November 2005³ (BBV).

² Ein Betrieb, der ganz oder teilweise von der Beitragspflicht befreit werden will, muss beim geschäftsführenden Ausschuss BBF Musikinstrumentenbauer ein begründetes Gesuch einreichen.

Art. 12 Begrenzung der Einnahmen

Die Einnahmen aus den Beiträgen dürfen die Vollkosten der Leistungen gemäss Artikel 7 im sechsjährigen Durchschnitt unter Berücksichtigung einer angemessenen Reservenbildung nicht übersteigen.

5. Abschnitt: Organisation, Revision und Aufsicht

Art. 13 Geschäftsführender Ausschuss BBF Musikinstrumentenbauer

¹ Der Geschäftsführende Ausschuss der IGMIB ist das Aufsichtsorgan des Fonds und führt diesen strategisch.

² Der Geschäftsführende Ausschuss BBF Musikinstrumentenbauer erfüllt insbesondere folgende Aufgaben:

- a. Wahl der Mitglieder der Fondskommission;
- b. Bestimmung der Geschäftsstelle;
- c. Erlass eines Ausführungsreglements;
- d. Zuteilung der Mittel gemäss Leistungskatalog und Festlegung des Anteils für die Reservebildung;
- e. Entscheid über Beschwerden gegen Entschiede der Fondskommission.

Art. 14 Fondskommission

¹ Die Fondskommission ist das leitende Organ des Fonds und führt diesen operativ.

² Sie entscheidet über:

- a. die Unterstellung eines Betriebes unter den Fonds;
- b. die Beitragsveranlagung eines Betriebes im Säumnisfall;
- c. die Beitragsausscheidung in Konkurrenz zu einem anderen Berufsbildungsfonds im Einvernehmen mit der Leitung dieses Fonds.

³ Sie genehmigt das Budget und beaufsichtigt die Geschäftsfelle.

Art. 15 Geschäftsstelle

¹ Die Geschäftsstelle vollzieht im Rahmen ihrer Kompetenzen dieses Reglement.

² Sie ist verantwortlich für den Einzug der Beiträge, die Auszahlung der Beiträge für Leistungen gemäss Artikel 7, die Administration und die Buchführung.

Art. 16 Rechnung, Buchführung und Revision

¹ Die Geschäftsstelle führt den Fonds als eigenständiges Konto mit eigenständiger Geschäftsbuchführung, Erfolgsrechnung, Bilanz und mit eigener Kostenstelle.

² Die Rechnung des Fonds wird im Rahmen der jährlichen Revision der IGMIB Rechnung durch eine unabhängige Revisionsstelle geprüft.

³ Als Rechnungsperiode gilt das Kalenderjahr.

Art. 17 Aufsicht

¹ Ist der Fonds allgemeinverbindlich erklärt worden, so untersteht er gemäss Artikel 60 Absatz 7 BBG⁷ der Aufsicht des Bundesamtes für Berufsbildung und Technologie (BBT).

² Die Rechnung des Fonds und der Revisionsbericht werden dem BBT zur Kenntnisnahme eingereicht.

6. Abschnitt: Genehmigung, Allgemeinverbindlicherklärung und Auflösung

Art. 18 Genehmigung

Dieses Fondsreglement wurde gemäss Artikel 11 der Statuten vom 8. September 2004 des Verbands durch die Delegierten der IGMIB-Versammlung am 12. Juni 2009 genehmigt.

Art. 19 Allgemeinverbindlicherklärung

Die Allgemeinverbindlicherklärung richtet sich nach dem Beschluss des Bundesrates.

Art. 20 Auflösung

¹ Kann der Fondszweck nicht mehr erreicht werden oder entfällt die gesetzliche Grundlage, so löst der geschäftsführende Ausschuss BBF Musikinstrumentenbauer den Fonds auf.

² Ist der Fonds allgemeinverbindlich erklärt, bedarf die Auflösung der Zustimmung des BBT.

³ Ein allfällig verbleibendes Fondsvermögen wird zur Nutzung einem verwandten Zweck zugeführt.

12. Juni 2009	Theophil Pfister	Werner Spiri
	Präsident	

3003 Bern, 22. Dezember 2009

Bundesamt für Berufsbildung und Technologie

Leistungsbereich Ressourcenmanagement

Ressort Recht

- 1 SR 412.10
- 2 Bundesratsbeschluss vom 2. Dezember 2009, publiziert im Bundesblatt vom 22. Dezember 2009
- 3 IGMIB, Interessengemeinschaft Musikinstrumentenbauer, c/o Elin Office AG, Amthausgasse 3, 3011 Bern, Tel. +41 (0)71 913 20 00, Mail: info@igmib.ch, www.igmib.ch
- 4 SR 412.10
- 5 SR 412.10
- 6 SR 412.101
- 7 SR 412.10

05408220

Déclaration de force obligatoire générale du fonds en faveur de la formation professionnelle de la Communauté d'intérêts des facteurs d'instruments de musique (FFP Facteurs d'instruments de musique)

Le Conseil fédéral suisse, en vertu de l'art. 60, al. 3, de la loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle¹, a déclaré de force obligatoire générale le fonds en faveur de la formation professionnelle de la Communauté d'intérêts des facteurs d'instruments de musique prévu par le règlement du 12 juin 2009².

L'arrêté concernant la déclaration de force obligatoire générale entre en vigueur le 1^{er} janvier 2010. La déclaration de force obligatoire générale est valable pour une durée illimitée. Elle peut être révoquée par l'Office fédéral de la formation professionnelle et de la technologie.

(Loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle [LFPr]).

Règlement sur le fonds en faveur de la formation professionnelle Facteurs d'instruments de musique³ de force obligatoire générale

Section 1: nom et but

Art. 1 Nom

¹ La Communauté d'intérêts des facteurs d'instruments de musique (CIFIM) institue, sous le nom de «Fonds pour la formation professionnelle Facteurs d'instruments de musique», un fonds en faveur de la formation professionnelle au sens de l'art. 60 de la loi fédérale du 13 décembre 2002 sur la formation professionnelle (LFPr)⁴ (FFP Facteurs d'instruments de musique).

Art. 2 But

¹ Le fonds a pour but de financer la formation professionnelle initiale de la branche Facteurs d'instruments de musique, en particulier les cours interentreprises et leur organisation.

² Pour atteindre ce but, les entreprises assujetties au fonds versent une cotisation conformément à l'art. 8.

Section 2: Champ d'application

Art. 3 Champ d'application géographique

Le fonds est valable pour l'ensemble de la Suisse.

Art. 4 Champ d'application entrepreneurial

Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, qui fournissent les prestations suivantes dans les domaines des instruments à vent, des pianos, des pianos à queue et des orgues:

- a. fabrication d'instruments;
- b. réparation d'instruments;
- c. entretien d'instruments de musique.

Art. 5 Champ d'application personnel

Le fonds est valable pour toutes les entreprises ou parties d'entreprises, indépendamment de leur forme juridique, qui emploient les personnes suivantes:

- a. personnes titulaires d'un CFC obtenu à l'issue d'une formation professionnelle initiale de facteur d'instruments de musique à vent en cuivre, de réparateur d'instruments à vent, de facteur de pianos, de facteur d'orgues ou de facteur d'instruments de musique;
- b. personnes qui ne sont pas au bénéfice d'un certificat de fin d'apprentissage mentionné à la let. a et personnes justifiant d'une formation élémentaire, si elles fournissent des prestations mentionnées à l'art. 4.